

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS.

30 MARS 1949. — Arrêté du Régent modifiant le tableau des distances annexé au règlement de police et de navigation du canal de Bruxelles au Rupel et du port de Bruxelles.

CHARLES, Prince de Belgique, Régent du Royaume,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'article 67 de la Constitution;

Vu l'édit du 13 août 1669, portant règlement général pour les eaux et forêts;

Vu le décret du 22 décembre 1789-janvier 1790, relatif à la constitution des assemblées primaires et des assemblées administratives;

Vu le décret du 22 janvier 1808, qui déclare l'article 7, titre XXVIII, de l'ordonnance de 1669, applicable à toutes les rivières navigables de l'empire;

Vu la loi du 11 septembre 1895, contenant le budget des recettes et des dépenses extraordinaires pour l'exercice 1895;

Vu l'arrêté royal du 25 mars 1924, portant nouveau règlement de police et de navigation du canal de Bruxelles au Rupel et du port de Bruxelles, modifié notamment par Notre arrêté du 29 avril 1948, et le tableau des distances y annexé;

Considérant que ce tableau ne correspond plus à la situation actuelle;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre des Travaux publics,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le tableau des distances annexé au présent arrêté remplace le tableau annexé à l'arrêté royal du 25 mars 1924.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre des Travaux publics est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 mars 1949.

Par le Régent :
Le Ministre des Travaux publics,

O. BEHOGNE.

Vanwege de Régent :
De Minister van Openbare Werken,

Distances kilométriques cumulées.	Localités dont le territoire est riverain de la voie navigable.	Points de repère pour le calcul des droits de navigation.	Distances kilométriques cumulées.
Samengevoegde kilometer afstanden.	Localiteiten waarvan het grondgebied aan de waterweg paalt.	Verkenmerken voor het berekenen der scheepvaartrechten.	Samengevoegde kilometer afstanden.

Rive droite. Rive gauche.
Rechteroever. Linkeroever.

Points de repère pour le calcul des droits de navigation.	Verkenmerken voor het berekenen der scheepvaartrechten.	Samengevoegde kilometer afstanden.
Bassin Béco (milieu) (prendre la même distance pour le quai de la Voirie, au bassin Auguste Gobert).	Bassin Béco (milieu) (prendre la même distance pour le quai de la Voirie, au bassin Auguste Gobert).	0.000
Bécodok (midden) (dezelfde afstand nemen voor de kaai van de Reinigheidsdienst aan het Auguste Gobert-dok).	Bécodok (midden) (dezelfde afstand nemen voor de kaai van de Reinigheidsdienst aan het Auguste Gobert-dok).	0.374
Chenal Est et chenal Ouest (pont-route de la place des Armateurs).	Chenal Est et chenal Ouest (pont-route de la place des Armateurs).	0.748
Oostergoel en Westergoel (wegbrug van de Redersplaats).	Oostergoel en Westergoel (wegbrug van de Redersplaats).	1.237
Bassin Vergote (milieu).	Bassin Vergote (milieu).	1.795
Vergotedok (midden).	Vergotedok (midden).	1.990

31.900	Bruxelles. — Brussel. Bruxelles. — Brussel.	Idem. Idem.	Canal maritime de Bruxelles au Rupel. — Zeekanaal van Brussel naar de Rupel.
31.526		Idem.	Origine du canal. Pont de la place Sainctelette. — Begin van het kanaal. Brug van de Saincteletteplaats.
31.152		Idem.	Bassin Béco (milieu) (prendre la même distance pour le quai de la Voirie, au bassin Auguste Gobert).
30.663		Idem.	Bécodok (midden) (dezelfde afstand nemen voor de kaai van de Reinigheidsdienst aan het Auguste Gobert-dok).
30.105	Bruxelles (2 ^e). — Brus- sel (2 ^e).	Bruxelles (2 ^e). — Brus- sel (2 ^e).	Chenal Est et chenal Ouest (pont-route de la place des Armateurs).
29.910		Idem.	Oostergoel en Westergoel (wegbrug van de Redersplaats).
			Bassin Vergote (milieu).
			Vergotedok (midden).
			Pont-route de la place Jules de Trooz. — Wegbrug van Jules de Troozplaats.
			Usine d'Electricité de la ville de Bruxelles. — Electrische Centrale der stad Brussel.

MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN.

30 MAART 1949. — Besluit van de Regent tot wijziging van de afstandstabel die gevoegd is bij de politie- en scheepvaartverordening betreffende het kanaal van Brussel naar de Rupel en de haven van Brussel.

KAREL, Prins van België, Regent van het Koninkrijk, Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op artikel 67 van de Grondwet;

Gelet op het edict van 13 Augustus 1669, houdende algemeen reglement van de waters en bossen;

Gelet op het decreet van 22 December 1789-Januari 1790, betreffende de samenstelling van de primaire en van de administratieve vergaderingen;

Gelet op het decreet van 22 Januari 1808, waarbij artikel 7, titel XXVIII, van de verordening van 1669, toepasselijk wordt verklaard op alle bevaarbare rivieren van het keizerrijk;

Gelet op de wet van 11 September 1895, houdende begroting van de buitengewone ontvangsten en uitgaven voor het dienstjaar 1895;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 Maart 1924, houdende nieuwe politie- en scheepvaartverordening betreffende het kanaal van Brussel naar de Rupel en de haven van Brussel, dat namelijk werd gewijzigd door Ons besluit van 29 April 1948, en op de daarbij gevoegde afstandstabel;

Overwegende dat die tabel niet meer aan de huidige toestand beantwoordt;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Openbare Werken,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Artikel 1. De afstandstabel, die bij dit besluit gevoegd is, vervangt de tabel, die bij het koninklijk besluit van 25 Maart 1924 gevoegd was.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 3. De Minister van Openbare Werken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, de 30 Maart 1949.

CHARLES.

Distances kilométriques cumulées. Samengevoegde afstanden.	Localités dont le territoire est riverain de la voie navigable. Localiteiten waarvan het grondgebied aan de waterweg paalt.		Points de repère pour le calcul des droits de navigation. Verkenmerken voor het berekenen der scheepvaartrechten.	Distances kilométriques cumulées. Samengevoegde kilometer afstanden.
	Rive droite. Rechteroever.	Rive gauche. Linkeroever.		
29.839	Bruxelles (2°). — Brus- sel (2°).	—	Pont-rails de Laeken. — Spoorbrug te Laken. « Chantier houiller » (grue). Kolenstapelplaats (kraan). Entrepôt frigorifique. — Koelpakhuis.	2.061
29.482	Idem.	—	Usine à gaz de la ville de Bruxelles. — Gasfabriek der stad Brussel.	2.418
29.425	Idem.	—	Usines Godin. — Fabriek Godin.	2.475
29.210	Idem.	—	Usines Raeymaekers & Com- pagnie. — Fabriek Raey- maekers & Compagnie.	2.690
28.990	Idem.	—	Pont Van Praet. — Van Praetbrug. « Produits chimiques de Lae- ken » (amont). — « Pro- duits chimiques de Laeken » (bovenzijde).	2.910
28.780	Idem.	—	« Produits chimiques de Lae- ken » (aval). — « Pro- duits chimiques de Laeken » (benedenzijde).	3.120
28.729	Idem.	Bruxelles (2°). — Brus- sel (2°).	« United States Petroleum Cy » (Bedford). « Ackermans ». — « Société Interbrabant ». — « Grands Moulins de Bru- xelles ». — Latecom. — Gelderbeton.	3.171
28.630	Idem.	—	Avant-port (Baervoets). — Vóórhaven (Baervoets). — Avant-port (hangar-entrepot, amont). — Vóórhaven (af- dak-stapelplaats, boven- zijde).	3.270
28.505	Idem.	—	Avant-port (hangar-entrepot, milieu). — Vóórhaven (af- dak-stapelplaats, midden).	3.395
28.463	Idem.	—	Avant-port (hangar-entrepot, aval). — Vóórhaven (af- dak-stapelplaats, beneden- zijde).	3.437
28.443	Idem.	—	Avant-port (Smet, chantier tier Sud). — Vóórhaven (Smet, Zuiderwerkplaats).	3.457
28.260	Idem.	—	Avant-port (Claes, milieu). — Vóórhaven (Claes, midden).	3.640
28.186	Idem.	—	Ateliers du Remorquage. — Siepersbedrijf.	3.714
28.126	Idem.	—	Firme Snaauwaert (milieu). — Firma Snaauwaert (midden).	3.774
28.052	Idem.	—	Avant-port (Smet, chantier Nord). — Vóórhaven (Smet, Noorderwerkplaats).	3.848
28.025	Idem.	—	« Purfina ». — « Mauvamber Oil Cy ». — Avant-port (Vandenwerff). — Vóórhaven (Vanderwerff).	3.875
27.925	Idem.	—	« Meissen ». — « Brasserie de la Marine ». — « Meunerie bruxelloise » (dé- chargelement). — « Meune- rie bruxelloise » (losplaats).	3.975
27.825	Idem.	—	« Meunerie bruxelloise » (chargement). — « Meu- nerie bruxelloise » (laad- plaats).	4.075
27.752	Idem.	—	« Magnus Frères ». — « Ge- broeders Magnus ». — « Imprégnation des Bois » (premier chantier). — « Im- prégnation des Bois » (eer- ste werkplaats).	4.148
27.468	Idem.	—	« Meunerie bruxelloise » (chargement). — « Meu- nerie bruxelloise » (laad- plaats).	4.432
27.425	—	Bruxelles (2°). — Brus- sel (2°).	Ateliers du Remorquage. — Siepersbedrijf.	4.475
27.310	—	—	Bruxelles (2°). — Brus- sel (2°).	4.590
27.203	Bruxelles (2°). — Brus- sel (2°).	—	Avant-port (Smet, chantier Nord). — Vóórhaven (Smet, Noorderwerkplaats).	4.697
27.085	—	Bruxelles (2°). — Brus- sel (2°).	« Purfina ». — « Mauvamber Oil Cy ». — Avant-port (Vandenwerff). — Vóórhaven (Vanderwerff).	4.815
26.955	—	Bruxelles (2°). — Brus- sel (2°).	« Meissen ». — « Brasserie de la Marine ». — « Meunerie bruxelloise » (dé- chargelement). — « Meune- rie bruxelloise » (losplaats).	4.945
26.954	Bruxelles (2°). — Brus- sel (2°).	—	« Meissen ». — « Brasserie de la Marine ». — « Meunerie bruxelloise » (dé- chargelement). — « Meune- rie bruxelloise » (losplaats).	4.946
26.460	—	Bruxelles (2°). — Brus- sel (2°).	« Meissen ». — « Brasserie de la Marine ». — « Meunerie bruxelloise » (dé- chargelement). — « Meune- rie bruxelloise » (losplaats).	5.440
26.344	—	Idem.	« Meissen ». — « Brasserie de la Marine ». — « Meunerie bruxelloise » (dé- chargelement). — « Meune- rie bruxelloise » (losplaats).	5.556
26.248	Bruxelles (2°). — Brus- sel (2°).	—	« Meissen ». — « Brasserie de la Marine ». — « Meunerie bruxelloise » (dé- chargelement). — « Meune- rie bruxelloise » (losplaats).	5.632
26.120	Idem.	—	« Meissen ». — « Brasserie de la Marine ». — « Meunerie bruxelloise » (dé- chargelement). — « Meune- rie bruxelloise » (losplaats).	5.780
26.100	—	Bruxelles (2°). — Brus- sel (2°).	« Magnus Frères ». — « Ge- broeders Magnus ». — « Imprégnation des Bois » (premier chantier). — « Im- prégnation des Bois » (eer- ste werkplaats).	5.800
25.905	Bruxelles (2°). — Brus- sel (2°).	—	« Imprégnation des Bois » (premier chantier). — « Im- prégnation des Bois » (eer- ste werkplaats).	5.995

Distances kilométriques cumulées.	Localités dont le territoire est riverain de la voie navigable.		Points de repère pour le calcul des droits de navigation.	Distances kilométriques cumulées.	
	Localiteiten waarvan het grondgebied aan de waterweg paalt.				
Samengevoegde kilometer afstanden.	Rive droite. Rechteroever.	Rive gauche. Linkeroever.	Verkenmerken voor het berekenen der scheepvaartrechten.	Samengevoegde kilometer afstanden.	
—	—	Bruxelles (2°). — Brus- sel (2°).	Avenue du Marly. — Marly- laan. « Belgian Benzine Shell Cy. »	—	
25.980	—	Bruxelles (2°). — Brus- sel (2°).	Bruxelles (2°). — Brus- sel (2°).	6.010	
25.598	Bruxelles (2°). — Brus- sel (2°).	—	« Compagnie industrielle du Liège. » « Bouchonneries réunies. » « La Quercine. » « Mottray-Pisart » (Belgian Gulf Oil Cy.).	6.302	
25.537	—	Bruxelles (2°). — Brus- sel (2°).	Idem.	6.363	
25.517	—	Bruxelles (2°). — Brus- sel (2°).	Idem.	6.383	
25.470	—	Bruxelles (2°). — Brus- sel (2°).	—	6.430	
25.437	Bruxelles (2°). — Brus- sel (2°).	—	Bruxelles (2°). — Brus- sel (2°).	6.463	
25.319	—	Bruxelles (2°). — Brus- sel (2°).	—	6.581	
25.285	Bruxelles (2°). — Brus- sel (2°).	—	Bruxelles (2°). — Brus- sel (2°).	6.615	
25.255	—	Bruxelles (2°). — Brus- sel (2°).	Firme d'Haeyere. — Firma d'Haeyere.	6.645	
25.193	Bruxelles (2°). — Brus- sel (2°).	—	« Imprégnation des Bois » (2° chantier) (2° werk- plaats).	6.707	
25.181	—	Bruxelles (2°). — Brus- sel (2°).	De Vriendt-Stijfhalz (« Hui- leries du Marly »).	6.719	
25.072	Bruxelles (2°). — Brus- sel (2°).	Idem.	Pont de Buda. — Brug van Buda.	6.828	
25.042	—	Bruxelles (2°). — Brus- sel (2°).	—	Chemin de fer industriel. — Havenspoor.	6.858
24.925	—	Bruxelles (2°). — Brus- sel (2°).	Bruxelles (2°). — Brus- sel (2°).	6.975	
24.920	Bruxelles (2°). — Brus- sel (2°).	—	« Ciments Portland de Haren. »	6.980	
24.756	—	Bruxelles (2°). — Brus- sel (2°).	Bruxelles (2°). — Brus- sel (2°).	7.144	
24.621	—	Bruxelles (2°). — Brus- sel (2°).	Idem.	7.279	
24.591	Bruxelles (2°). — Brus- sel (2°).	—	« Eternit » (milieu bâtiment). — « Eternit » (midden ge- bouw).	7.309	
24.489	—	Bruxelles (2°). — Brus- sel (2°).	Bruxelles (2°). — Vilvoorde.	7.411	
24.259	Bruxelles (2°). — Brus- sel (2°).	—	« Produits chimiques du Mar- ly » (1 ^{er} appontement) (eerste steiger).	7.541	
24.045	—	Bruxelles (2°). — Brus- sel (2°).	—	« Produits chimiques du Mar- ly » (2 ^e appontement) (2 ^e steiger).	7.855
23.620	Vilvoorde. — Vilvoorde.	—	« Eternit » (milieu bâtiment). — « Eternit » (midden ge- bouw).	8.280	
23.525	—	Vilvoorde. — Vilvoorde.	—	8.375	
23.520	Vilvoorde. — Vilvoorde.	—	« Moulins de Trois-Fontaines » (déchargement) (los- plaatsen).	8.380	
23.415	Idem.	—	« Moulins de Trois-Fontaines » (chargements) (laad- plaatsen).	8.485	
23.271	Idem.	—	Société « L'Alliance ». — Vennootschap « L'Al- liance ».	8.629	
23.211	Idem.	—	« L'Industrielle de Vilvoorde. » « Huileries brabançonnes, so- ciété belge Peyrache. »	8.689	
23.106	Idem.	—	Port de Vilvoorde (amont chantier De Weert). — Haven van Vilvoorde (bo- venzijde werkplaats De Weert).	8.794	
23.065	Idem.	—	« De Weert & Fils » (milieu hangar) (midden afdak).	8.835	
22.895	Idem.	—	« Amidex. »	9.005	
22.790	Idem.	—	« Sobelag. »	9.110	
22.725	Idem.	—	« Cimbed. »	9.175	
22.630	Idem.	—	Weets-Vanderrivière.	9.270	
22.580	Idem.	—	Koekoeckx.	9.320	
22.495	Idem.	Vilvoorde. — Vilvoorde.	Pont de Vilvoorde. — Brug te Vilvoorde.	9.405	
22.200	à 22.000	Idem.	Evrard (bois) (hout).	9.700	
22.000	—	Vilvoorde. — Vilvoorde.	Van Hende-Deraeymaker.	9.900	
21.800	—	Grimbergen.	Deweert (quai) (kaai).	10.100	

Distances kilométriques cumulées. Samengevoegde kilometer afstanden.	Localités dont le territoire est riverain de la voie navigable. Localiteiten waarvan het grondgebied aan de waterweg paalt.	Rive droite. Rechteroever.	Rive gauche. Linkeroever.	Points de repère pour le calcul des droits de navigation. Verkenmerken voor het berekenen der scheepvaartrechten.	Distances kilométriques cumulées. Samengevoegde kilometer afstanden.
21.725	Vilvorde. — Vilvoorde.	—	—	« Société des Fours à Coke de Vilvorde et Forges de Clabecq. »	10.175
21.430	Grimbergen.	—	—	« Société anonyme de Pont-Brûlé » (Usines Duché), Chimica. — (Fabriek Duché), Chimica.	10.470
21.310	Idem.	—	—	« Société de Grimbergen » (Usines Duché) (Fabriek Duché), Chimica.	10.590
21.100	Idem.	—	—	« S. A. de Pont-Brûlé » (Usines Duché), Transporteur. — (Fabriek Duché), Transporteur.	10.800
21.025	—	Grimbergen.	—	« S. A. de Pont-Brûlé » (Usines Duché), grue. — (Fabriek Duché), kraan.	10.875
20.985	Grimbergen.	—	—	« Entreprises chimiques et électriques » (Usines Duché), grue I. — Fabriek Duché), kraan I.	10.915
20.900 20.790	— Grimbergen.	—	Grimbergen.	Deweert (bois). (hout). « Entreprises chimiques et électriques » (Usines Duché), grue 2. — (Fabriek Duché), kraan 2.	11.000
19.913	Idem.	—	Grimbergen.	Pont Trézignies (Pont-Brûlé). — Trézigniesbrug (Verbrande Brug).	11.110
19.850 à 19.600 19.500	Idem.	—	Grimbergen.	« Cokeries du Brabant. »	11.987
16.375	—	Humbeek.	—	Terminus du chemin de fer industriel. — Eindpunt van het havenspoor.	12.050
16.177	Humbeek.	—	Idem.	Milieu du quai amont Mees-Binst. — Midden van de bovenkaai Mees-Binst.	12.300
16.142	Idem.	—	Idem.	Pont de Humbeek. — Brug te Humbeek.	12.400
13.323 12.535 12.300 à 12.100 12.089	Kapelle-op-den-Bosch.	Nieuwenrode. Kapelle-op-den-Bosch.	Idem.	Milieu des quai aval. — Midden der benedenkaaien.	15.525
11.985	Idem.	—	Idem.	Quai. — Kaai.	15.723
11.825	Idem.	—	Idem.	Ecluse n° 1. — Sluis n° 1.	15.758
10.863	—	Tisselt.	—	Société « Eternit », (plaques). — Venootschap « Eternit », (platen).	18.577
9.449	Tisselt.	—	Idem.	Pont-rails de Kapelle-op-den-Bosch. — Spoorbrug te Kapelle-op-den-Bosch.	19.365
9.189	Idem.	—	—	Pont-route de Kapelle-op-den Bosch. — Wegbrug te Kapelle-op-den-Bosch.	19.600
8.624 8.375	—	Tisselt.	Idem.	Milieu des quais. — Midden der kaaien.	à 19.800
7.353 6.553	Willebroek.	—	Willebroek.	Société « Eternit », (tuyaux). — Venootschap « Eternit », (buizen).	19.811
6.275	Idem.	—	—	Pont-route de Tisselt. — Wegbrug te Tisselt.	19.915
5.876	Idem.	—	Willebroek.	Entreprises Marneffe. — Aannemingen Marneffe.	20.075
5.575	Idem.	—	—	« Alfit »	21.037
4.800	Idem.	—	Willebroek.	Société « Ateliers de Tisselt ». — Venootschap « Ateliers de Tisselt ».	22.451
3.990	Idem.	—	Idem.	Ecluse n° 2. — Sluis n° 2.	22.711
3.685	Ruisbroek.	—	—	Pont-route de Willebroek. — Wegbrug te Willebroek.	23.276
				« Anciens Etablissements De Nayer et Cie. »	23.525
				Pont-rails de Willebroek. — Spoorbrug te Willebroek.	24.547
				Kraag.	25.347
				Dérivation. — Afleiding.	25.625
				Pont de Klein-Willebroek. — Brug te Klein-Willebroek.	26.024
				« Entreprises hydrauliques et de Béton armé » (E.H.B.A.).	26.325
					27.100
					27.910
					28.215

Distances kilométriques cumulées.	Localités dont le territoire est riverain de la voie navigable.	Point de repère pour le calcul des droits de navigation.	Distances kilométriques cumulées.
Samengevoegde kilometer afstanden.	Localiteiten waarvan het grondgebied aan de waterweg paalt.	Verkenmerken voor het berekenen der scheepvaartrechten.	Samengevoegde kilometer afstanden.
Rive droite. Rechteroever.	Rive gauche. Linkeroever.		
3.434	Ruisbroek.	Ruisbroek.	Pont-rails Anvers-Douai. — Spoortrug Antwerpen-Douai.
3.246	—	Ruisbroek.	« Produits chimiques et métallurgiques du Rupel. »
2.050	Ruisbroek.	Idem.	Hellegat (étang) (vijver).
1.915	Idem.	Idem.	Pont-route de Ruisbroek. — Wegbrug te Ruisbroek.
1.674	Idem.	—	« Ackermans et Van Haaren. »
0.394	Hingene.	Hingene.	Ecluse n° 3 de Wintam. — Sluis nr 3 te Wintam.
0.000	Idem.	Idem.	Débouché du canal dans le Rupel. — Monding van het kanaal in de Rupel.
1.765	Willebroek.	—	Kraag. Chantier Dumon (ancien canal). — Werf Dumon (oud kanaal).
0.990	—	Willebroek.	Ecluse de Klein-Willebroek. — Sluis te Klein-Willebroek.
0.000	—	Idem.	26.325
			27.100
			28.090

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 30 mars 1949 : | Gezien om bij Ons besluit van 30 Maart 1949 te worden gevoegd :
CHARLES.

Par le Régent : | Vanwege de Regent :
Le Ministre des Travaux publics, | De Minister van Openbare Werken,
O. BEHOGNE.

MINISTÈRE DE LA RECONSTRUCTION.

20 AVRIL 1949. — Arrêté du Régent modifiant l'arrêté du Régent du 20 mai 1947 portant création des Comités locaux de Reconstruction.

CHARLES, Prince de Belgique, Régent du Royaume, A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'article 67 de la Constitution;

Vu l'arrêté du Régent du 20 mai 1947, portant création des Comités locaux de Reconstruction;

Considérant qu'en vue de faciliter la représentation des sociétés coopératives pour la réparation des dommages de guerre aux biens privés au sein des Comités locaux de Reconstruction, il convient de modifier la composition de ces comités;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de la Reconstruction,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 3, 4^e de l'arrêté du 20 mai 1947 précité est remplacé par la disposition suivante :

« 4^e D'un délégué désigné par le conseil d'administration de la société coopérative pour la réparation des dommages de guerre aux biens privés, territorialement compétente. Ce délégué est choisi, par ordre de préférence, parmi les membres du conseil d'administration, du collège des commissaires, du personnel technique, du personnel administratif ou parmi les membres coopérateurs. »

Art. 2. L'article 4 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 4. Les fonctions de président sont exercées par le représentant de l'administration communale. Le secrétaire est désigné par le Comité local parmi les membres qui habitent la commune ». Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Le ministre de la Reconstruction est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 avril 1949.

Par le Régent : |
Le Ministre de la Reconstruction,

CHARLES.

Vanwege de Regent : |
De Minister van Wederopbouw,

R. DE MAN.

MINISTERIE VAN WEDEROPBOUW.

20 APRIL 1949. — Besluit van de Regent tot wijziging van het besluit van de Regent van 20 Mei 1947 houdende oprichting der plaatselijke Comité's voor Wederopbouw.

KAREL, Prins van België, Regent van het Koninkrijk, Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op artikel 67 van de Grondwet;

Gelet op het besluit van de Regent van 20 Mei 1947 houdende oprichting der Plaatselijke Comité's voor Wederopbouw;

Overwegende dat het, ten einde de vertegenwoordiging van de coöperatieven voor het herstel der oorlogsschade aan private goederen in de Plaatselijke Comité's voor Wederopbouw te vergemakkelijken, geboden is de samenstelling van deze comité's te wijzigen;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Wederopbouw,

Wij hebben besloten en Wij besluiten :

Artikel 1. Artikel 3, 4^e, van het voornoemd besluit van 20 Mei 1947 wordt door de volgende bepaling vervangen :

« 4^e Uit een afgevaardigde, aangewezen door de raad van beheer van de plaatselijk bevoegde coöperatieve voor het herstel der oorlogsschade aan private goederen. Deze afgevaardigde wordt, in orde van voorrang, gekozen onder de leden van de raad van beheer, van het college van commissarissen, van het technisch personeel van het administratief personeel of onder de samenwerkende vennooten. »

Art. 2. Artikel 4 van hetzelfde besluit wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 4. De functies van voorzitter worden uitgeoefend door de vertegenwoordiger van het gemeentebestuur. De secretaris wordt door het Plaatselijke Comité aangewezen onder de leden die de gemeente bewonen. »

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 4. De Minister van Wederopbouw wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, de 20 April 1949.